

表 是大维著

Talk da Talk 注注注注



学美语就像看MV, 隨时开口真EASY!



搭配吴大维在美实地拍摄的教学VCD, 边看边学,简单易懂, 让美语学习变成像看SHOW般地

让美语学习变成像看SHOW般地 欢乐轻松又自在!

₩ 兴界图出出版公司



吴大维 著

光界用士士版公司 上海·西安·北京·广州



图书在版编目(CIP)数据

洋腔洋调 3 / 吴大维著. 一上海:上海世界图书出版公司, 2005.8

ISBN 7 - 5062 - 7646 - 1

I. 洋... II. 吴... III. 英语,美国一口语一教材 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 083952 号

洋腔洋调3

吴大维 著

上海や界角が出版いる出版发行

上海市尚文路 185 号 B 楼 邮政编码 200010 上海市印刷十厂有限公司印刷 如发现印刷质量问题,请与印刷厂联系

(质检科电话: 021-65414992)

各地新华书店经销

开本: 787×960 1/16 印张: 13 字数: 150 000 2005 年 8 月第 1 版 2005 年 8 月第 1 次印刷 印数: 1-10 000 ISBN 7-5062-7646-1/H・617

定价: 26.00 元

http://www.wpcsh.com.en

前 言

嘿! 读者们,你们好! 非常感谢购买我们Talk da Talk 电视节目的系列丛书。如果你看过这个节目,你就知道我们不仅是为了学习英语,更重要的是要在学习过程中寻找乐趣。这就是我们所倡导的寓教于乐,即结合教学与娱乐的方式。

我们写这本书就是为了让它既具有教育性,又轻松有趣。你要做的就是先看 Talk da Talk 电视短片,再从相应章节中学到更多知识。每一集电视短片在书中都有一章内容与之相呼应。

书中每章的主题都来自Talk da Talk 电视节目,并在此基础上拓展相关俚语和短语。为了帮助读者学习,每章内容还被分为七个部分: OUT Talk (主要词汇),PEP Talk (扩展词汇),CHALK Talk (相关语法),SWEET Talk (相关褒义、浪漫的词汇),BACK Talk (相关贬义、粗鲁的词汇),Double Talk (相似读音或拼写的词汇),每章最后还有作为复习的 FAST Talk (填空练习),帮助读者进行自测。

记住, 如要做得到, 必须说得到!



符号及略语说明



OUT TOWN

Literally "to outwit by talking", this section reviews the new vocabulary introduced in this episode by matching the words listed to their corresponding picture. OUT Talk 指通过谈论以智取胜。本节将通过单词与图片相结合来回顾这一集介绍的新词汇。



PEP

Literally "a speech to bolster morale", this section introduces extra vocabulary and phrases that are related to the new vocabulary in "OUT Talk", in the hopes of improving your knowledge and self-confidence of commonly used phrases.

PEP Talk 指振奋士 气的讲话。本节将介绍 更多与OUT Talk 一节 的词汇有关的词汇和 词组,希望这样可以 提高你对日常使用词 组的掌握程度。



CHALK

Literally "a lecture with diagrams", this section explains the grammar or usage of a word or phrase introduced in the chapter.

CHALK Talk 通常译为"图表讲演"。本节将解释这一章里的单词或词组的语法及用法。



BACK

Literally "insolent or impudent retorts", this section points out potentially vulgar or offending usage of related words and phrases when used in the wrong context or may be misinterpreted as spiteful or sarcastic.



SWEET THE

Literally "to coax with flattery", this section illustrates affectionate or sweet phrases and their usage which have or imply a romantic feeling or just plain complimentary.

SWEET Talk 指甜言蜜语。本节列举了含有感情色彩或悦耳的词组及它们的用法,通常都意味着浪漫情感或坦率的恭维。



DOUBLE TO

Literally "ambiguous language", this section is devoted to listing multiple meanings of words or similar-sounding words or words that are used in different regions.

DOUBLE Talk 指模棱两可、东拉西扯的交谈。本节专门列举了一些多义词,发音相似的、用于不同地区的单词或词组。



FAST BIR

Literally "to persuade or mislead by smooth talk", this section has a quick game (such as fill-in-theblanks) which uses the chapter's vocabulary. FAST Talk 指被奉承、圆滑的话说服或误导。本节有一个小游戏(如填空)将用到本章的词汇。

adjective	adj.	形容词	phrase	phr.	短语
adverb	adv.	副词	plural	pl.	复数形式
gerund	gerund	动名词	proper noun	pr. n.	专有名词
idiom	idiom	成语	question	question	问题
interjection	interj.	感叹词	sentence	sentence	句子
noun	n.	名词	verb	V.	动词





Table of Contents 目录

Sports & Fitr	ness 运动和健康	
第一章	Foot 脚	2
第二章	American Football 美式橄榄球	18
House & Ho	me 生活起居	
第三章	Garbage 垃圾	36
第四章	Kitchen 厨房	52
Food & Drinl	k 饮食	
第五章	Breakfast 早餐	68
第六章	Seafood Market 海鲜市场	82
Travel 旅游	30	
第七章	Directions in a Taxi 给出租车司机指南	98
第八章	Gas Station 加油站	112
Work & Play	工作和娱乐	
第九章	Lavender Festival 2 薰衣草节 2	128
第十章	I'm Tired 我累了	140
The World W	Ve Live in 生活中的世界	
第十一章	Peak 山峰	158
第十二章		
Answers to E	xercises 参考答案	188





Sports & Fitness 运动和健康

CHAPTER 1 第一章

Foot 脚



CHAPTER 2 第二章

American Football 美式橄榄球





CHAPTER 1 第一章

Foot 脚

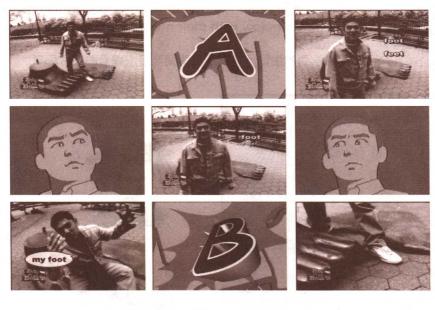


The foot is a key part of the body, and it plays
an important role in most sports. The many uses
an important role in most sports. The many phrases in
of the foot is evident by the many phrases in
of the foot is evident by the many phrases in
of the foot is evident by the many phrases in
of the foot is evident by the many phrases in
of the foot is evident by the many phrases in
the foot is a key part of the body, and it plays
an important role in most sports. The many uses
of the foot is a key part of the body, and it plays
an important role in most sports. The many uses
of the foot is a key part of the body, and it plays
an important role in most sports. The many uses
of the foot is a key part of the body, and it plays
of the foot is a key part of the body, and it plays
of the foot is a key part of the body, and it plays
of the foot is a key part of the body, and it plays
of the foot is a key part of the body, and it plays
of the foot is a key part of the body, and it plays
of the foot is a key part of the body, and it plays
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key part of the many phrases in
of the foot is a key pa

脚是身体非常重要的一部分, 在许多的体育项目中脚是身体非常重要的一部分, 在许多的体育项目中期是身体非常重要的一部分, 在许多的体育项目中期的作用也是举足轻重的。英语中直接或间接引用的地方有很多。学习掌握本章的短语, 让你时刻脚的地方有很多。学习掌握本章的短语, 让你时刻都能给别人留下良好的印象。



Watch the TV Show 收看电视短片









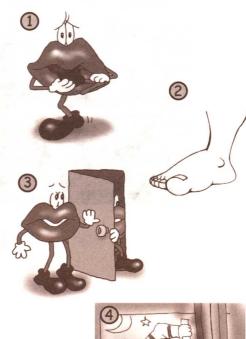
Review the TV Show Words 复习电视短片中的单词



OUT

Show off your knowledge of the new vocabulary by matching the words below with their numbered counterparts in the pictures.

用你学到的生词,将以下的单词与相应编号的图片配对。











shoot yourself in the foot (phr.) 做对自己不利的事(短语)



pussyfoot (v.) - 轻声走路(动词)

bigfoot (n.) 山中雪怪人(名词)

one foot in the grave (phr.) 结局的开始 (短语)

put your foot in your mouth (phr.) 说错话了(短语)





Learn More 更多新知识



PEPTATT

You still have room left in your brain!
Here are some fun phrases with this chapter's words!
你的大脑一定还能装进更多的东西! 以下是在本章节中一些有趣的短语!



foot in the door (phr.) 入门的机会 (短语)

He took the low paying job just so he could get his **foot in the door**.

He took the low paying job just so he could get his **opportunity to** start.

他之所以会接受这份低薪的 工作,因为这样他才会有入 门的机会。

put best foot forward (phr.) 留下良好的印象 (短语)

He always **puts** his **best foot forward** during job interviews.

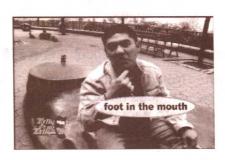
He always **puts** his **most favorable impression** during job interviews.

他面试时总能给别人留下良 好的印象。 dance like one has two left feet (phr.) 笨拙的 (短语)

My feet are sore because you dance like you have two left feet and stepped on me.

My feet are sore because you dance poorly and awkwardly and stepped on me.

你跳舞的姿势不协调,所以 我的脚被你踩得很痛。



put one's foot in the mouth (phr.) 说错话(短语)

When you realized who was standing behind, you knew you had put your foot in your mouth.

When you realized who was standing behind, you knew you had said the wrong thing.

当你发现你所讨论的人就在 背后的时候,你会感觉自己 说错话了。

on the right foot (phr.) (起点)好(短语)

The project started off on the right foot but soon had difficulties.

The project started in a good way but soon had difficulties.

计划起初进展得很顺利, 但 很快就遇到了难题。

on the wrong foot (phr.)

(起点)不好(短语)

The play started off **on the wrong foot** and gradually got worse.

The play started in a bad way and gradually got worse.

比赛开场就很不顺利, 最终 是越来越糟糕。





The shoe is on the other foot. (sentence) 位置颠倒。(句子)

Now that **the shoe is on the other foot**, how does it feel?

Now that our circumstances have switched with each other, how does it feel? 沦落到我原来的境地,感 觉怎么样?

tenderfoot (n.) 新手(名词)

He hopes to lead someday, but now he's just a **tenderfoot**.

He hopes to lead someday, but now he's just a **newcomer without experience**. 他希望自己有朝一日去领 导别人,但是现在自己还 是一个没有经验的新手。



shoot oneself in the foot (phr.) 适得其反 (短语)

You will **shoot yourself** in the foot if you tell your boss how you really feel.

You will **inadvertently** get the opposite desired result if you tell your boss how you really feel. 告诉老板自己的真实感 受会让结果适得其反。



underfoot (adv.) 阻碍 (副词)

He got there despite toys underfoot.

He got there despite toys in the way.

尽管遍地都是玩具(挡着路), 但他还是走到了对面。

put one's foot down (phr.)

坚定立场 (短语)

He decided to put his foot down and choose which path to take.

He decided to take a resolute stand and choose which path to take.

他坚定地走着自己所选择 的路。





CHALKTETT

The following examples show the correct grammar usage of the vocabulary learned in this chapter. 以下是一些用来说明本章节中词汇的正确用法的例子。



foot (n.)

12 inches

In combination form (with a hyphen), "foot" is always used, with or without the word "long". For 2 or more, "feet" is always used; but when followed by a second set of numbers, both "foot" and "feet" can be used.

一英尺 (名词)

12 英寸

此短语通常与连字符一起使用,不管短语中是否有单词"long",短语通常都使用"foot",长度在2英尺或2英尺以上的,应用"feet"; 当短语中有第二组表示长度的数字时,既可以使用"foot",也可以使用"feet"。





